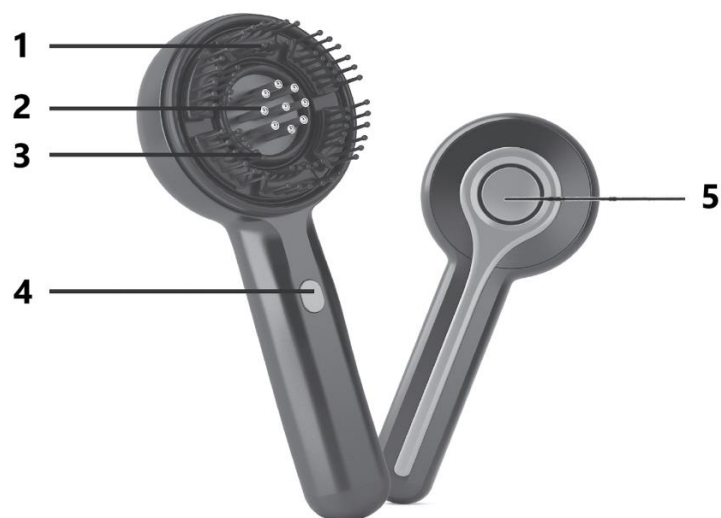


SR (Latn.): GROWNETIC – UPUTSTVO ZA UPOTREBU

PREGLED PROIZVODA

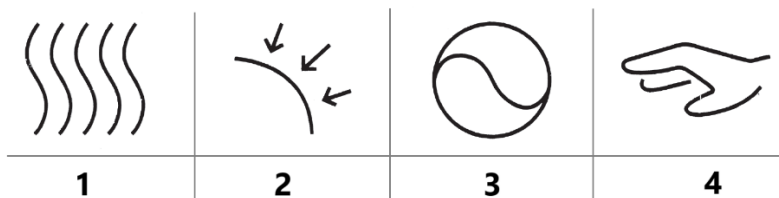


1. Glava za masažu
2. Glava za usmeravanje tečnosti
3. Infracrveno svetlo
4. Dugme za uključivanje/isključivanje
5. Poklopac rezervoara za tečnost

Specifikacije proizvoda

- Naziv proizvoda: GROWNETIC
- Nominalni napon: 3.7V
- Nominalna snaga: 5W
- kapacitet baterije: 1400mAh
- Priključak za punjenje: Type-C
- Dimenzije pakovanja: 242 x 116 x 65 mm

Funkcije proizvoda



1. Masaža temena
2. Terapija infracrvenim svetlom
3. Ravnomerno raspršivanje tečnosti pomoću kuglica
4. Ergonomski hvat

Sadržaj pakovanja



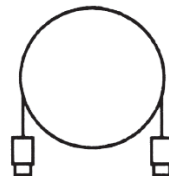
1



2



3



4

1. Glavni uređaj
2. Torba za odlaganje
3. Uputstvo za upotrebu
4. Kabal za punjenje

BEZBEDNOSNE MERE

1. Ovaj proizvod je kućni elektronski uređaj za negu zdravlja i ne može zameniti medicinsku opremu. Nije namenjen za dijagnozu, lečenje niti za komercijalnu upotrebu.
2. Pre upotrebe uklonite dodatke ili predmete koji mogu ometati masažu.
3. Prekinite upotrebu ako osetite bol ili nelagodnost na tretiranom području.
4. Ako dođe do nepravilnosti tokom korišćenja, isključite uređaj, izvadite ga iz struje i kontaktirajte korisničku podršku. Ne pokušavajte sami da ga popravljate.
5. Poštujte sve bezbednosne smernice pri korišćenju uređaja u posebnim uslovima.
6. Koristite isključivo kompatibilnu opremu za punjenje sa odgovarajućim naponom da biste izbegli oštećenje. Ne mešajte punjače različitih vrsta.
7. Držite uređaj dalje od vatre, vlage i korozivnih sredina.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Napomena: Ovaj uređaj ne može da se koristi dok se puni. Uvek isključite adapter za napajanje pre upotrebe.

Uključivanje i izbor režima

- Dugo pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje (oko 2 sekunde) dok se ne čuje zvuk "bip", što označava da je uređaj uključen. Uređaj se podrazumevano pokreće u režimu 1.
- Pritiskom na dugme menjate režime. Zvuk "kap" potvrđuje uspešnu promenu režima.
 - Režim 1: Brza masaža + infracrveno svetlo
 - Režim 2: Spora masaža + infracrveno svetlo
 - Režim 3: Naizmenična brza i spora masaža + infracrveno svetlo

Dodavanje tečnosti

1. Otvorite poklopac rezervoara i napunite ga odgovarajućim sredstvom za negu kose. Ne prekoračujte 3ml da biste izbegli rasipanje.
2. Očistite rezervoar nakon svake upotrebe radi održavanja higijene.

3. Različita sredstva za negu mogu uticati na brzinu isticanja. Niže koncentracije mogu izazvati blago curenje – očistite odmah po potrebi.
4. Upozorenje: Ne dodajte nepoznate ili korozivne supstance kako biste sprečili oštećenje.

Pametna funkcija tajmera

Uređaj ima funkciju automatskog isključivanja nakon 10 minuta rada.

Isključivanje uređaja

Dugo pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste isključili uređaj.

Uputstvo za čišćenje

1. Za čišćenje spoljne površine isperite uređaj vodom. Nemojte izlagati priključak za punjenje vodi.
2. Rezervoar za tečnost i otvor za isticanje isperite čistom vodom nakon svake upotrebe da biste sprečili zapušnja.
3. Obrišite uređaj suvom krpom i čuvajte ga na suvom i provetrenom mestu.

OSTALE INFORMACIJE

1. Tokom normalnog rada uređaj može proizvoditi zvuke poput „zujanja“ ili „kliktanja“, što nije kvar.
2. Novi uređaji mogu sadržati ostatke tečnosti u rezervoaru usled fabričkog testiranja kvaliteta. To je normalno i bezbedno.

UPUTSTVO ZA PUNJENJE

1. Povežite Type-C kabl za punjenje na priključak uređaja.
2. Drugi kraj priključite na USB punjač ili adapter od 5V i uključite u utičnicu.
3. Tokom punjenja, indikator svetli trepćuće. Kada je uređaj potpuno napunjen, crvena lampica ostaje uključena.
4. Vreme punjenja je približno 3 sata.

Napomene:

- Pre punjenja, priključak mora biti suv.
- Blago zagrevanje uređaja i adaptera tokom punjenja je normalno.

Završetak punjenja

Isključite adapter iz struje i uklonite kabl za punjenje.

REŠAVANJE PROBLEMA

Ako dođe do problema, proverite sledeće pre nego što kontaktirate podršku:

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Uređaj se ne uključuje	Prazna baterija	Napunite uređaj
Slaba masaža	Niska baterija	Napunite uređaj

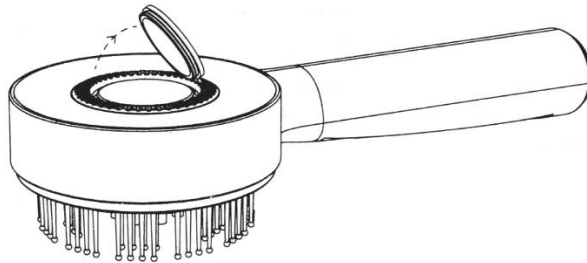
Važna obaveštenja

- Pre odlaganja uređaja iz upotrebe, bateriju treba ukloniti u skladu sa propisima.
- Uređaj mora biti isključen pre uklanjanja baterije.
- Bateriju odložite u skladu sa lokalnim ekološkim propisima.
- Ne pokušavajte da rastavljate uređaj ako niste stručnjak!

POSTUPAK UKLANJANJA BATERIJE

1. Isključite uređaj iz napajanja i uklonite kućište.
2. Iskopčajte i pažljivo izvadite bateriju.
3. Odnesite bateriju u ovlašćeni centar za reciklažu.
4. Pridržavajte se lokalnih ekoloških propisa pri odlaganju.

OTVARANJE POKLOPCA



SKLADIŠTENJE I TRANSPORT

- Ako uređaj ne koristite duže od 3 meseca, napunite ga pre ponovne upotrebe.
- Ne postavljajte uređaj blizu zidova, podova ili plafona da biste izbegli oštećenja.
- Čuvajte ga u suvom i provetrenom prostoru, zaštićenom od direktnog sunčevog svetla i korozivnih gasova.
- Pakovanje je projektovano da štiti od udaraca i pogodno je za vazdušni, železnički, drumski i pomorski transport.
- Tokom transporta izbegavajte kišu, sneg, prevrtanje i udarce.

PROVERA NAPAJANJA I ODRŽAVANJE

- Proverite da li je napon napajanja unutar dozvoljenog opsega pre upotrebe.
- Zaštitite uređaj od vlage, prašine i glodara.
- Čistite uređaj isključivo dok je isključen.
- Čuvajte uređaj na sigurnom mestu i ne stavlajte teške predmete na njega.
- U slučaju kvara, obratite se stručnoj službi. Ne pokušavajte sami da ga popravljate.

UPUTSTVO ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne sme odlagati kao ostali kućni otpad u Evropskoj uniji. Da biste sprečili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno kako biste podržali održivo korišćenje materijalnih resursa.

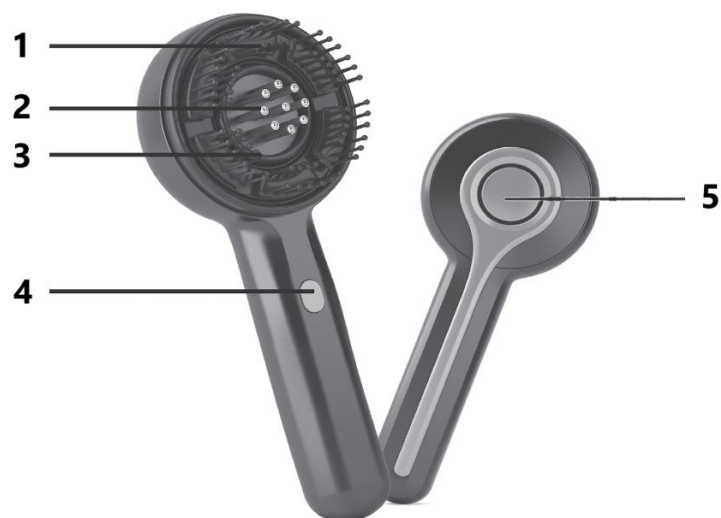
Ako želite da vratite korišćeni uređaj, koristite sistem za odlaganje i prikupljanje otpada ili kontaktirajte prodavca od koga ste kupili proizvod. Prodavac može prihvatiti proizvod radi reciklaže na ekološki bezbedan način.



Izjava proizvođača da je proizvod u skladu sa zahtevima važećih direktiva Evropske unije.

SR (Cyril.): GROWNETIC – УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

ПРЕГЛЕД ПРОИЗВОДА

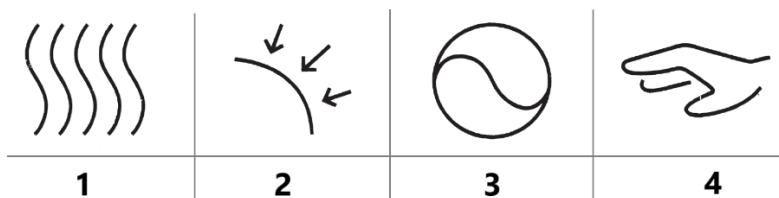


1. Глава за масажу
2. Глава за усмеравање течности
3. Инфрацрвено светло
4. Дугме за укључивање/искључивање
5. Поклопац резервоара за течност

Техничке карактеристике

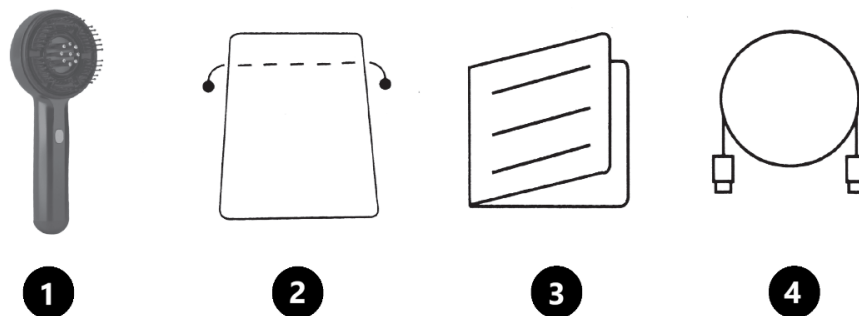
- Назив производа: GROWNETIC
- Номинални напон: 3.7V
- Номинална снага: 5W
- Капацитет батерије: 1400mAh
- Интерфејс за пуњење: Type-C
- Димензије паковања: 242 x 116 x 65 mm

Функције производа



1. Масажа темена
2. Терапија инфрацрвеним светлом
3. Распршивање течности кроз куглице
4. Ергономски дизајнирана дршка

Садржај паковања



1. Главни уређај
2. Торбица за чување
3. Упутство за употребу
4. Кабл за пуњење

БЕЗБЕДНОСНЕ МЕРЕ

1. Овај производ је кућни електронски уређај за негу здравља и не може заменити медицинску опрему. Није намењен за дијагнозу, лечење или друге комерцијалне сврхе.
2. Пре употребе уклоните додатке или предмете који могу ометати масажу.
3. Прекините употребу ако осетите бол или нелагодност у третираној области.
4. Ако дође до неправилности током рада уређаја, искључите га, одспојите са напајања и контактирајте корисничку подршку. Не покушавајте самосталну поправку.
5. Придржавајте се свих безбедносних смерница приликом употребе уређаја у специфичним окружењима.
6. Користите само компатибилну опрему за пуњење одговарајућег напона како бисте избегли оштећење. Немојте мешати различите пуњаче.
7. Држите производ даље од извора ватре, влаге и корозивних средина.

УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

Напомена: Овај производ се не сме користити током пуњења. Увек искључите адаптер из струје пре употребе.

Укључивање и избор режима

- Држите дугме за укључивање/искључивање притиснуто око 2 секунде док не чујете звук „бип“, што означава да је уређај укључен. Подразумевано почиње у режиму 1.
- Притиском на дугме мењате режим рада. Звук „кап“ потврђује промену режима.
 - Режим 1: Брза масажа + инфрацрвено светло
 - Режим 2: Спора масажа + инфрацрвено светло
 - Режим 3: Наизменична брза и спора масажа + инфрацрвено светло

Додавање течности

1. Отворите поклопац резервоара и додајте одговарајући препарат за негу косе. Не прелазите 3ml да бисте избегли расипање.
2. Очистите резервоар након сваке употребе ради одржавања хигијене.

3. Различита раствори могу утицати на брзину истицања. Ретке концентрације могу проузроковати благо цурење — очистите одмах ако је потребно.
4. Упозорење: Не додајте непознате или корозивне супстанце да не бисте оштетили уређај.

ФУНКЦИЈА ПАМЕТНОГ ТАЈМИРАЊА

Уређај има функцију аутоматског искључивања након 10 минута.

ИСКЉУЧИВАЊЕ

Држите дугме за укључивање/искључивање притиснуто како бисте искључили уређај.

УПУТСТВО ЗА ЧИШЋЕЊЕ

1. За чишћење спољашње површине исперите је водом. Не излажите прикључак за пуњење води.
2. Исперите резервоар за течност и излазни отвор чистом водом након сваке употребе како бисте спречили зачепљење.
3. Обришите уређај и оставите га на проветреном и сувом месту.

ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

1. Током нормалног рада могу се чути звуци као што су „зујање“ или „клик“, што није квар.
2. Нови производи могу садржати остатке течности у резервоару услед фабричког тестирања. Ово је нормално и безбедно.

УПУТСТВО ЗА ПУЊЕЊЕ

1. Повезите Type-C кабл за пуњење са прикључком на уређају.
2. Други крај прикључите на USB порт за пуњење или адаптер од 5V и утичницу за напајање.
3. Током пуњења, индикаторска лампица трепће. Када је уређај потпуно напуњен, црвена лампица ће непрекидно светлети.
4. Време пуњења је приближно 3 сата.

Напомене:

- Пре пуњења се уверите да је прикључак за пуњење сув.
- Благо загревање уређаја и адаптера током пуњења је нормално.

ПОСЛЕ ПУЊЕЊА

Искључите адаптер и уклоните кабл за пуњење.

ОТКЛАЊАЊЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Ако дође до проблема, проверите следеће пре него што контактирате подршку:

Проблем	Могући узрок	Решење
Уређај се не укључује	Испражњена батерија	Напуните уређај
Слаба масажа	Испражњена батерија	Напуните уређај

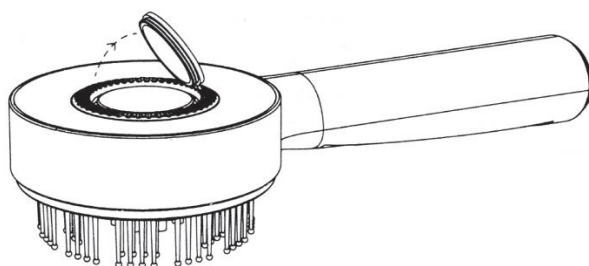
ВАЖНА ОБАВЕШТЕЊА

- Пре одлагања, уклоните батерију у складу са прописима.
- Увек искључите уређај пре уклањања батерије.
- Одложите батерију у складу са локалним еколошким прописима.
- Разлагање уређаја није дозвољено лицима без одговарајуће стручности.

ПОСТУПАК УКЛАЊАЊА БАТЕРИЈЕ

1. Одспојите уређај са спољног напајања и уклоните кућиште уређаја.
2. Одспојите и пажљиво извадите батерију.
3. Одложите батерију у овлашћеном центру за рециклажу.
4. Поштујте локалне прописе о заштити животне средине.

ОТВараЊЕ ПОКЛОПЦА



СКЛАДИШТЕЊЕ И ТРАНСПОРТ

- Ако се уређај складишти дуже од 3 месеца, напуните га пре поновне употребе.
- Не стављајте уређај у близини зидова, пода или плафона како бисте спречили оштећење.
- Складиштење мора бити у проветреном, сувом простору, без директног сунчевог зрачења или корозивних гасова.
- Производ је пројектован са заштитом од удара и погодан је за транспорт ваздухом, железницом, друмским и морским путем.
- Током транспорта избегавајте кишу, снег, превртање или ударце.

ПРОВЕРА НАПАЈАЊА И ОДРЖАВАЊЕ

- Увек проверите да ли је напон напајања у оквиру дозвољеног опсега пре употребе.
- Заштитите уређај од влаге, прашине и глодара.
- Чистите уређај само када је искључен.
- Чувајте уређај на безбедном месту и не стављајте тешке предмете на њега.
- У случају кvara, обратите се овлашћеном сервису. Не покушавајте самосталну поправку.

УПУТСТВО ЗА РЕЦИКЛАЖУ И ОДЛАГАЊЕ:



Ова ознака значи да се производ не сме одлагати као остали кућни отпад у Европској унији. Да бисте спречили потенцијалну штету по животну средину или здравље људи услед неконтролисаног одлагања отпада, рециклирајте одговорно како бисте подржали одрживо коришћење материјалних ресурса. Ако желите да вратите коришћени уређај, користите систем за одлагање и прикупљање отпада или контактирајте продавца од кога сте купили производ. Продавац може прихватити производ ради рециклирања на еколошки безбедан начин.



Изјава произвођача да је производ у складу са захтевима важећих директива Европске уније